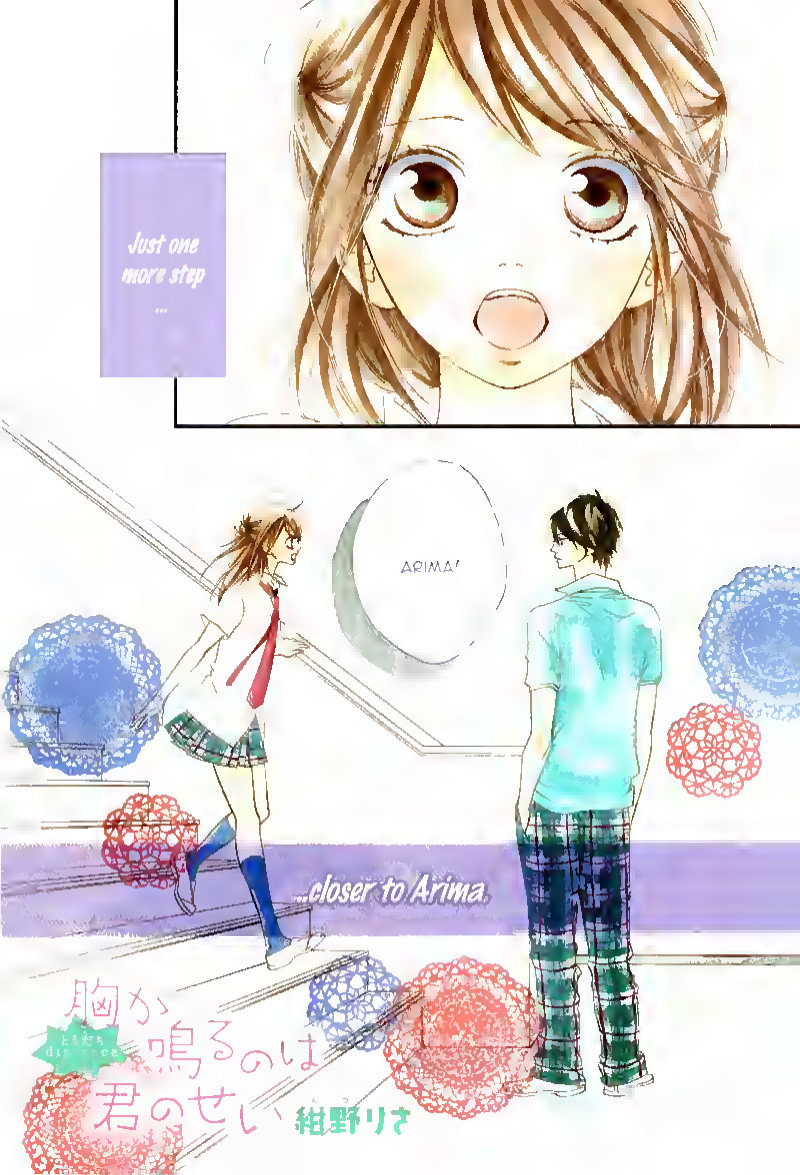
Mune ga Naru no wa Kimi no Sei
Chapter 11

Scanner: Taka_Miaka
Translator: Clouddcloud
Proofreader: Ichigo Kurosaki
Editor: Taka_Miaka
Cover: Taka_Miaka

Chibi Manga
www.Chibimanga.info

Chibi Manga is Looking For:
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors (Full or Part Time)
- Cleaners / Re-drawer
If you Like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@ymail.com

And because we lack more staff members. Our staff members are like this...
EDIT EDIT
TRANSLATE
TRANSLATE
Staffs
OGRE MODE !!!
But we are in need of more wonderful and hardworking staff members!
- Translators
- Scanners
- Reliable Editors
Sigh
At Chibi Manga, we have plenty of projects that we have to work on.
PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND
Join us!
Yaaaaayyy!!!
Since we have no choice, we will use our ULTIMATE SECRET WEAPON!!!!!
Admin
Translator
I WOULD LIKE TO JOIN CHIBI MANGA! PLEASE TAKE CARE OF ME!
ultimate weapon success!!!
CHIBI MANGA REALLY NEEDS MY HELP! I SHOULD JOIN NOW!
THAT'S RIGHT!
Editor


Just one more step ...
ARIMA!
...closer to Arima
胸が鳴るのは君のせい
distance
紺野りさ

きゅんきゅんMAX
片想い一直線☆LOVE

人気急上昇中!!!!

まっすぐ届くとは限らない

想いはいつも

かぎらない

君のせ

鳴る

胸が

だけど…!?

ともだち distance

思い切ってお祭りに有馬を誘うことにしたつかさ。さて、2人の関係はどうなっちゃう!?

第11話

紺野りさ

AH...
UM
"Arima"
"Next week, there'll be a festival at the Kitamiyama Shrine."
If it's okay with you...
TODAY—
WHAT?

IT'S QUITE NICE WEAT-HER TODAY !!!
WE..THER?
I GUESS.
REALLY! IT'S THE KIND OF WEATHER THAT MAKES YOU FEEL LIKE IT'S CLEANSING YOUR HEART!
WHAT AM I DOING?
THIS IS NOT WHAT I WANT TO SAY!
STUPID.
That's not...
...it...
Actually,
NEXT... NEXT WEEK...
THERE'LL BE A FESTIVAL SOON.
AT THE KITAMI-YAMA SHRINE.
ドクン
ドクン

WOULD...
WOULD YOU LIKE US TO GO TOGETHER?
.....
...Ah.
.....
Silence...

YEAH
LET'S GO

I NORMALLY LIKE FESTIVALS
YEAH
IT'S. IT'S OKAY WITH YOU?
And I'm free.
REALLY?
THEN, IT'S A PROMISE!
OKAY.
WE'LL DECIDE WHERE TO MEET UP LATER THEN.
I did it
Kyaaaa!!
I made a promise with ...Arima...!!!

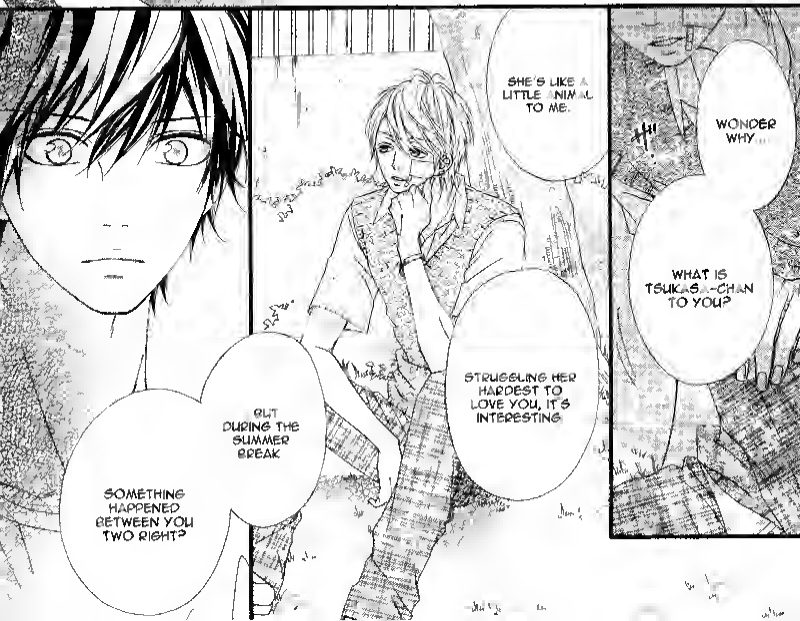
TSUKASA
THERE'S SOMETHING I WOULD LIKE TO TELL YOU AT THAT TIME.
IS IT OKAY IF YOU HEAR ME OUT?
EH?
SURE...

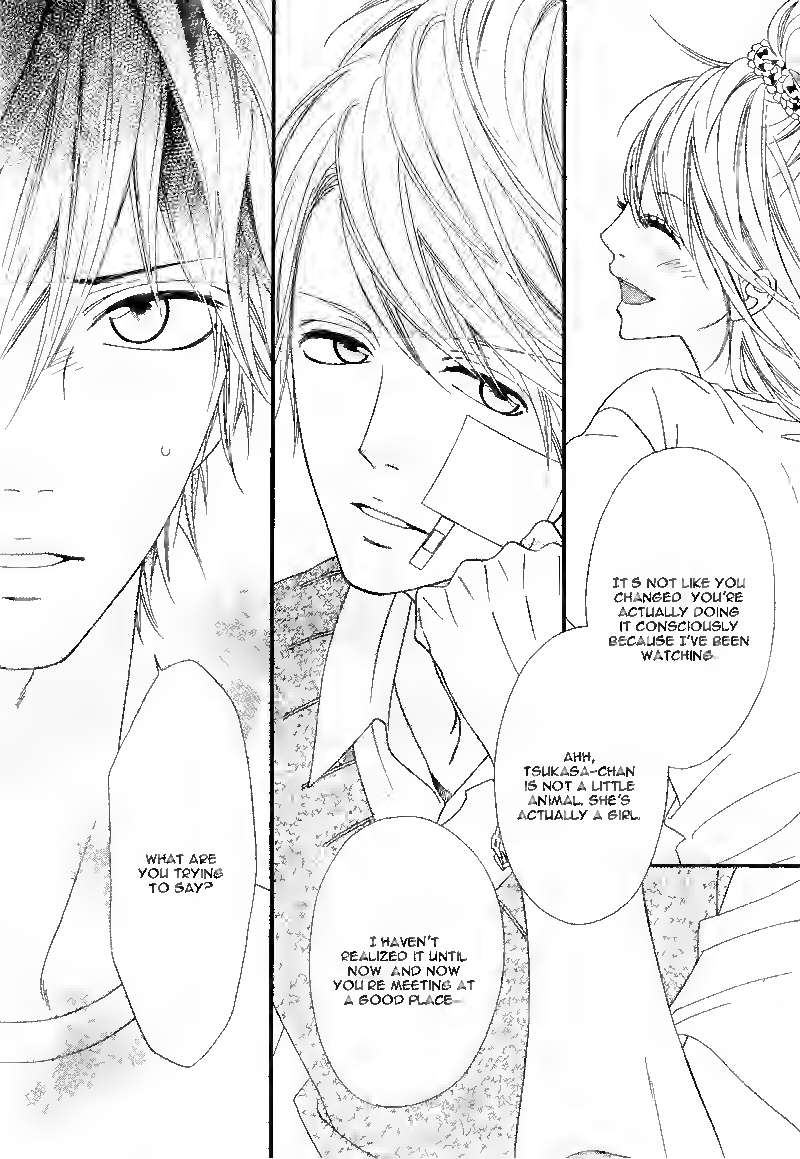
...Eh?
DON'T FORGET
...THEN, SEE YOU.
...about wanting to talk...?
Why did he ask suddenly...
What... just now...
SFX: DOKI
EH...?
Don't tell me
DOKI
DOKI

I should give my best in what I can do right now...!
Only five minutes!
Go!
Go!
Go

WHAT IS THAT GUY DOING...?
..LAZING AROUND?
.....?

BEING THOUGHT OF SO SINCERELY
YOU SURE HAVE IT NICE, ARIMA-KUN
HUH?
.....


SOMETHING HAPPENED BETWEEN YOU TWO RIGHT?
BUT DURING THE SUMMER BREAK
STRUGGLING HER HARDEST TO LOVE YOU, IT'S INTERESTING
SHE'S LIKE A LITTLE ANIMAL TO ME.
WONDER WHY...
WHAT IS TSUKASA-CHAN TO YOU?


IT'S NOT LIKE YOU CHANGED. YOU'RE ACTUALLY DOING IT CONSCIOUSLY BECAUSE I'VE BEEN WATCHING.
AHH, TSUKASA-CHAN IS NOT A LITTLE ANIMAL. SHE'S ACTUALLY A GIRL.
I HAVEN'T REALIZED IT UNTIL NOW. AND NOW YOU'RE MEETING AT A GOOD PLACE—
WHAT ARE YOU TRYING TO SAY?

I DON'T REALLY UNDERSTAND MYSELF
WHO KNOWS?
バタ
バタ
バタ
バタ
MOM~!
IS MY YUKATA OKAY!?
DO YOU THINK MY HAIRSTYLE IS CUTE?
I WONDER IF THAT PERSON IS A BOY
YES, YES, IT LOOKS GOOD
Why do you want me to confirm so many times?
ACK!

ベッコミ11月号 10月12日(土)発売

I'm so nervous,
and my fingers are cold.
A YUKATA
.....

I'M JUST SURPRISED IT'S A REFRESHING LOOK
AH...
IT'S WEIRD AFTER ALL?
Uwah~ Maybe it's too early to wear one!
I KNOW IT DOESN'T SUIT ME BUT
It's no good...
NO
THAT'S NOT IT

...YOU HUNGRY?
LET'S GET SOMETHING TO EAT FIRST
AH...
OKAY.
"FRESH."
I wonder if he thought it was cute, even for a bit...?
AH
IT'S PRETTY CROWDED
WHERE DO YOU WANT TO GO?
WELL...
This is the worst...
WE CAN COME LATER
TAKOYAKI !!
THEN, YAKISOBA !!
AH!
SHAVED ICE
OH IS THAT GOOD TOO?

SODA

I'M GETTING MELON
I WANT BLUE HAWAII

HE SAID IT SO CASUALLY...
Even though he's always been mean to me...
He said it's so cool.

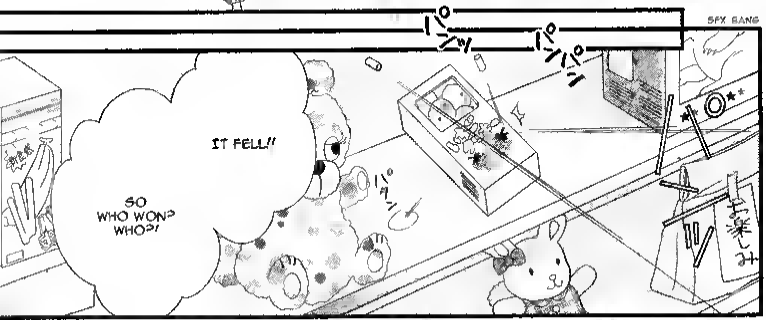
HERE.
THANK YOU!
Blue Hawaii!
Him being concerned... He used to always tease me didn't he?

OKAY, I'LL GO BUY IT
IT'LL BE BAD IF YOUR YUKATA GETS RUINED, GO WAIT IN A COOL AREA.

Waah, what should I do?
I'm too conscious of him, my mind is going blank...
WAY TOO CLOSE !
I CAN'T TASTE ANY-THING !!
ドッキン
ドッキン
ドッキン
GFX DOKI
What do I always talk about with Arima?
...ND IT'S THE FIRST TIME WE'RE H. NGING OUT ALONE TOGETHER TOO
This is not the approach I wanted to go for!
I don't want him to think I'm a boring person...
TSUKASA...

STICK OUT YOUR TONGUE
...WHAT? WHY...?
JUST OPEN YOUR MOUTH AND STICK OUT YOUR TONGUE.
EH...
LIKE THIS...?

T/N: OMG! HE'S SUCH A CUTIE



ベツコミ初秋の超!特大号 発売中

AHHHHH!
WHY?
THAT SHOT WAS MADE BY THAT ONII-CHAN~
NOW
MY OBI IS LOOSE!
HOW IS IT SUPPOSED TO GO?
WELL DUH, YOU WERE TRYING TO SHOOT LIKE AN ADULT AT FULL POWER.
SHUT UP!
UMM...THIS HANE IS SUP-POSED TO FIT HERE UNDER THE HIMO
THE OBI GOES UNDER THE HIMO?
THAT WAS NOTHING.
MAN I'M SO ANGRY! WHY WAS IT ONLY YOU WHO HIT SOMETHING?
IT'S NOT ABOUT SHOOTING THE BULLETS, IT'S ABOUT TALENT.
YOU CAN'T LOOK AT IT LIKE THAT.
THANKS FOR THE PRAISE.
AH

LIKE THIS...
143

IT SEEMS LIKE THE Y-KISOOA LINE IS CLEARING UP.
Y-
YEAH!
...SORRY.
YEAH.
BUT I THINK YOU DO IT.

SFX. DOKI

PICKPOCKETING AND GRINDING HAPPEN A LOT.
BE CAREFUL, THERE SEEMS TO BE A HUGE CROWD OVER THERE!
EH...
IT'S DANGEROUS WALKING IN THE DARK.
HAA...
AH!
MA!!
HMM?
SOMEHOW...
...AH.
IT SEEMS LIKE ALL I'VE BEEN DOING IS HAVING MY HEART THUMPING LIKE CRAZY FOR ARIMA—

SO LET'S GO!!
Make way! Make way!
Just a bit. I hope his heart would beat loudly for me as well.
BUT,
I
I'LL PROTECT YOU SO IT'LL BE FINE
I am trying my best
COME ON, HURRY!
YOU MUST BE GETTING HUNGRY!

ばくっ
YEAH
WITH THIS, I MIGHT NOT EVEN NEED THE YAKISOBA.
AN
INDIRECT
Kiss
!!
なな
なな

WAAAH !!
I don't think I can win after all!
Wait for me!
How can you take a girl like that?! Give it back!
No way!

AH...
Where's Arima walking again...?
MY YUKATA AND HAIR ARE OKAY
HI!
Now that I think about it...
20:58
IT'S ALREADY NINE THAT WAS QUICK
I SEEM TO HAVE FORGOT-TEN THE TIME WHEN I WAS HAVING FUN...
Arima said he wanted to talk about something...
20:58
EH...?
HASEBE-KUN?

わたしの近況

紺野りさ

近所のお祭りを通りに行ったんですが、何人も人カメラ小子にうろついていたせいか、たくさん声をかけられました。友達に行けばよかったと思いながらも、ちょっと嬉しかったりして。

ひとこと

'10 小学館ベツコミ編集部内 紺野りさ先生

Eh...
Kyaaa!! An intense couple!!!
YEAH
.....
REALLY, THANK YOU!
Hahaha!
AH...EHH...
LOVE
I WONDER IF THEY'RE GOING OUT? I ENVY THEM!
QUITE LOVEY DOVEY EH?
.....
UWAH, AWKWARD

WHAT?
THE KISS?
ISN'T THAT NORMAL PHYSICAL INTER-ACTION WHEN YOU'RE GOING OUT?
IT'S NOT ANYTHING SPECIAL, NOT A PROBLEM.
EH BUT WOULDN'T YOU ONLY DO IT WITH SOME-ONE YOU LOVE?
...THAT'S WHY I SAID,
IT MUST BE A REALLY HAPPY THING ...
IGNORING THE PEOPLE AROUND YOU AND ENTERING INTO YOUR OWN HAPPY ATMO-SPHERE
THAT'S NOT WHAT IT IS...!

SLAD
SEE?
IT'S SOMETHING REALLY NORMAL RIGHT?

I CAN'T BELIEVE YOU...
YOU'RE THE WORST!!
Why?

ベツコミ 11月号 10月12日(土)発売に つづく

ファーストキスを長谷部に奪われてしまった つかさ!!、次号、三角関係に突入の予感…!?

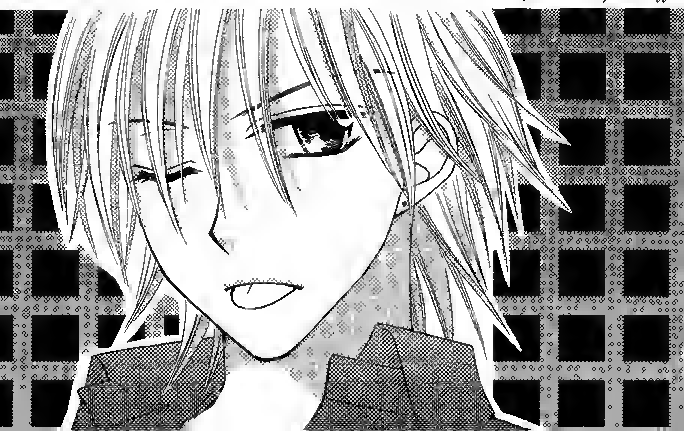
Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then... why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com

We will be waiting for you ^^

Chibi Manga Staff



If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation